

# РОТОРНЫЕ ПАНЕЛИ DALI-BR-DIM-IN

- ▼ Универсальное питание:  
от сети 230 В или от шины DALI
- ▼ Управление по всем адресам DALI  
(Broadcast)



DALI-133-BR-DIM-IN  
Арт. 026493



DALI-233-BR-DIM-IN  
Арт. 026772

## 1. ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ

- 1.1. Встраиваемая панель с вращающимся регулятором предназначена для управления светодиодным или другим осветительным оборудованием, использующим стандартный цифровой интерфейс DALI (Digital Addressable Lighting Interface).
- 1.2. Панель соответствует стандартам IEC62386-102 и IEC62386-207, совместима со стандартным оборудованием DALI различных производителей.
- 1.3. Установка адреса не требуется. Управление выполняется одновременно по всем адресам DALI (команды Broadcast).
- 1.4. Позволяет включать / выключать свет и регулировать его яркость.
- 1.5. Питание панели возможно двумя способами — от сети ~230 В или от шины DALI.
- 1.6. Инновационная функция — при питании от сети панель сама формирует требуемое напряжение на шине DALI и обеспечивает питанием другие панели.
- 1.7. К одной панели можно подключить до 32 диммеров DALI серии SR, например SR-2303P или аналогичных, с потреблением тока от шины DALI не более 2 мА.
- 1.8. Простое подключение и стандартный размер для установки в монтажную коробку.

## 2. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания	-230 В / шина DALI
Частота питающей сети	50 / 60 Гц
Максимальная потребляемая мощность	3.7 Вт
Интерфейс управления	DALI
Напряжение, формируемое на шине DALI	18 В
Максимальный выходной ток для шины DALI	125 мА
Адресация	Broadcast
Степень пылевлагозащиты	IP20
Рабочая температура	0...+50 °C
Габаритные размеры	80×80×53.5 мм

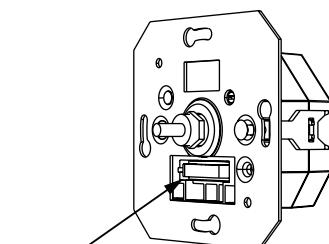
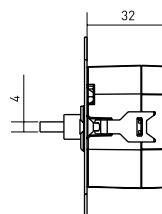
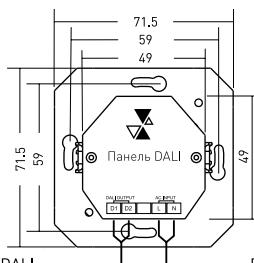


Рисунок 1. Основные размеры.

### 3. УСТАНОВКА, ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ

#### **ВНИМАНИЕ!**

Во избежание поражения электрическим током перед началом всех работ отключите электропитание.  
Все работы должны проводиться только квалифицированным специалистом.

- 3.1. Извлеките панель из упаковки и убедитесь в отсутствии механических повреждений.
- 3.2. Снимите ручку и декоративную накладку [если панель в сборе].
- 3.3. Подключите провода от шины DALI к клеммам D- и D+ панели.
- 3.4. Подключите обесточенные провода от сети ~230 В к клеммам L (фаза) и N (ноль).
- 3.5. Убедитесь, что схема собрана правильно, везде соблюдена полярность подключения, и провода нигде не замыкаются.
- 3.6. Установите панель в монтажную коробку и закрепите ее при помощи двух винтов.
- 3.7. Установите декоративную панель и ручку на место.
- 3.8. Включите питание системы и проверьте работу панели:
  - ▼ нажатие на ручку — включение/выключение света;
  - ▼ вращение ручки — изменение яркости.
- 3.9. При желании можно установить минимальный порог яркости. Для этого установите желаемую яркость, нажмите и удерживайте ручку в течение 5 секунд, пока свет не мигнет.
- 3.10. Для удаления установки минимальной яркости, нажмите ручку, чтобы выключить свет, затем нажмите и удерживайте ручку в течение 5 секунд, пока свет не мигнет. После этого будет установлен максимальный диапазон регулировки.
- 3.11. Варианты подключения панели.
  - ▼ В схеме на Рис. 2 основная панель управления получает электропитание от сети ~230 В и обеспечивает питание на шине DALI. Дополнительные панели получают питание по шине DALI от основной панели. Управлять всеми диммерами можно с любой панели независимо.
  - ▼ В схеме на Рис. 3, где основные панели управления получают электропитание от сети ~230 В и обеспечивают питание на шине DALI. Общий ток — 400 mA. Дополнительные панели получают питание по шине DALI от основных панелей. Управлять всеми диммерами можно с любой панели независимо.
  - ▼ В схеме на Рис. 4 приведен вариант подключения с возможностью общего или раздельного управления зонами. Например, при закрывании перегородки между помещениями, управление светом становится индивидуальным.

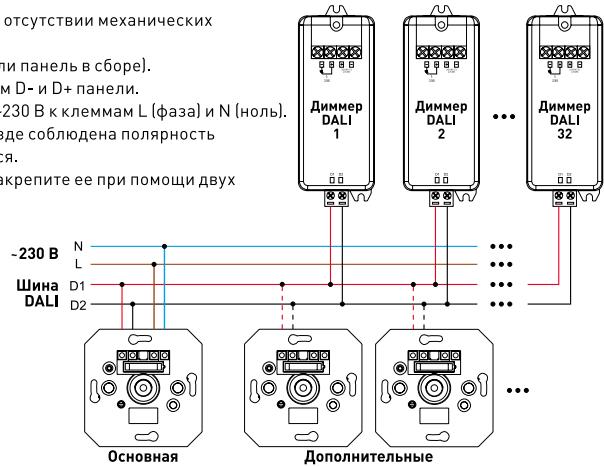


Рисунок 2. Схема соединения оборудования при подключении одной панели к сети ~230 В.

#### **ВНИМАНИЕ!**

Количество диммеров DALI в приведенных схемах указано для моделей, потребляющих от шины DALI ток не более 2 mA. В общем случае, количество подключаемых диммеров рассчитывается исходя из выходного тока одной панели, равного 125 mA. К сети 230В можно подключать не более двух панелей.

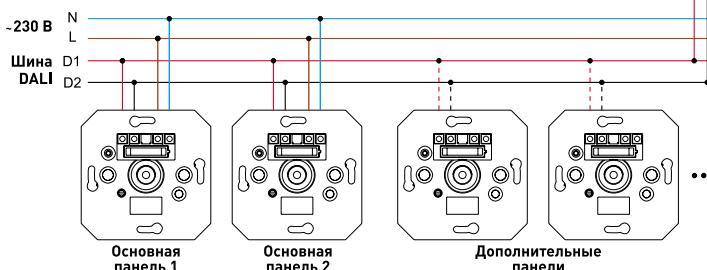
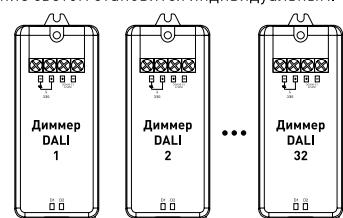


Рисунок 3. Схема соединения при подключении двух панелей к сети ~230 В.

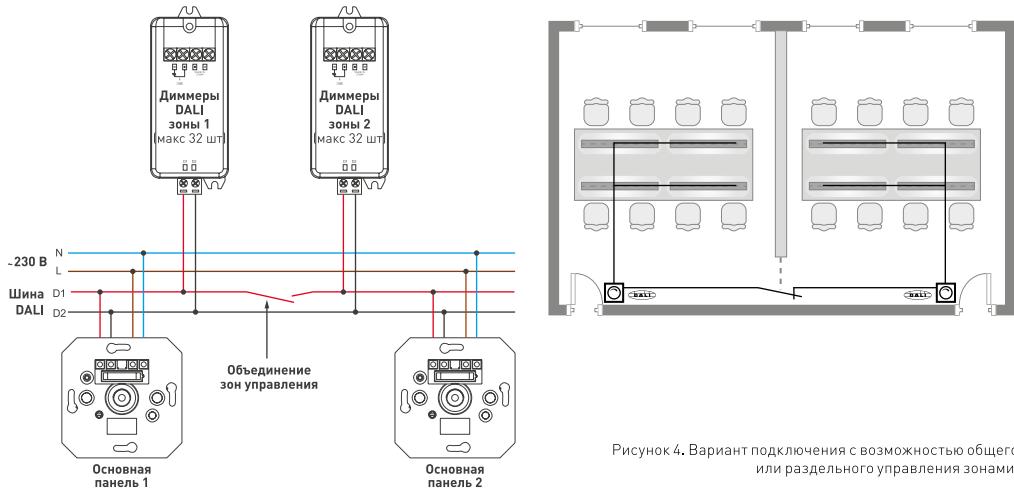


Рисунок 4. Вариант подключения с возможностью общего или раздельного управления зонами.

## 4. ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 4.1. Соблюдайте условия эксплуатации оборудования:

- ▼ эксплуатация только внутри помещений;
- ▼ температура окружающего воздуха от 0 до +50 °C;
- ▼ относительная влажность воздуха не более 90% при +20 °C, без конденсации влаги;
- ▼ отсутствие в воздухе паров и агрессивных примесей (кислот, щелочей и пр.).

### 4.2 Соблюдайте полярность при подключении оборудования.

4.3. Не допускается установка вблизи нагревательных приборов или горячих поверхностей.

4.4. Не допускайте попадания воды или воздействия конденсата на устройство.

4.5. Избегайте воздействия прямых солнечных лучей на устройство.

4.6. Перед включением убедитесь, что схема собрана правильно, соединения выполнены надежно, замыкания отсутствуют.

4.7. Возможные неисправности и методы их устранения.

Неисправность	Причина неисправности	Метод устранения
Управление не выполняется или выполняется нестабильно.	Нет контакта в соединениях.	Проверьте все подключения.
	Короткое замыкание в проводах шины DALI.	Внимательно проверьте все цепи и устранитите КЗ.
	Провода шины DALI слишком длинные или имеют недостаточное сечение.	Проверьте работу оборудования в непосредственной близости друг к другу. Если система заработала, замените кабель управления.
	К одной панели подключено слишком много диммеров.	Уменьшите количество диммеров или установите дополнительную панель с питанием от сети -230 В.
	Неустойчивый прием сигнала из-за наличия радиопомех.	Устранитите источник помех.

## 5. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

5.1. Конструкция изделия удовлетворяет требованиям электро- и пожарной безопасности по ГОСТ 12.2.007.0-75.

5.2. Монтаж оборудования должен выполняться квалифицированным специалистом с соблюдением всех требований техники безопасности.

5.3. Внимательно изучите инструкцию по монтажу и установке и неукоснительно следуйте всем требованиям и рекомендациям.

5.4. Перед монтажом убедитесь, что все оборудование обесточено.

5.5. Если при включении изделие не заработало должным образом, воспользуйтесь таблицей неисправностей. Если самостоятельно устранить неисправность не удалось, обесточьте изделие и свяжитесь с поставщиком.

## 6. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

6.1. Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям действующей технической документации и обязательным требованиям государственных стандартов.

- 6.2. Гарантийный срок изделия — 36 месяцев с даты передачи потребителю, если иное не предусмотрено договором. Если дату передачи установить невозможно, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.
- 6.3. В случае выхода изделия из строя потребитель вправе предъявить требования в течение гарантийного срока при наличии товарного или кассового чека, а также отметки о продаже в паспорте изделия.
- 6.4. Требования предъявляются по месту приобретения изделия.
- 6.5. Гарантийные обязательства не распространяются на изделия, имеющие механические повреждения или признаки нарушения потребителем правил хранения, транспортирования или эксплуатации.
- 6.6. Изготовитель вправе вносить изменения в конструкцию изделия и встроенное программное обеспечение (прошивку), не ухудшающие качество изделия и его основные параметры.
- 6.7. Расходы на транспортировку вышедшего из строя изделия оплачиваются потребителем.

## 7. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- 7.1. Размещение и крепление в транспортных средствах упакованных изделий должны обеспечивать их устойчивое положение, исключать возможность ударов друг о друга, а также о стены транспортных средств.
- 7.2. После транспортировки при отрицательных температурах, перед включением, изделие должно быть выдержано в упаковке в нормальных условиях не менее 6 часов.
- 7.3. Изделия должны храниться в сухом помещении в заводской упаковке при температуре окружающей среды от 0 до +60 °C и влажности не более 70% при отсутствии в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей.

## 8. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 8.1. Панель управления — 1 шт.
- 8.2. Паспорт и краткая инструкция по эксплуатации — 1 шт.
- 8.3. Упаковка — 1 шт.

## 9. СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

- 9.1. По истечении срока службы [эксплуатации] изделие не представляет опасности для жизни, здоровья людей и окружающей среды.
- 9.2. Утилизация осуществляется в соответствии с требованиями действующего законодательства.

## 10. СВЕДЕНИЯ О РЕАЛИЗАЦИИ И СЕРТИФИКАЦИИ

- 10.1. Цена изделия договорная, определяется при заключении договора.
- 10.2. Предпродажной подготовки изделия не требуется.
- 10.3. Изделие сертифицировано согласно ТР ТС. Информация о сертификации нанесена на упаковку.

## 11. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА

- 11.1. Изготовлено в КНР.
- 11.2. Изготовитель/Manufacturer: «Санрайз Холдингз [ГК] Лтд» (Sunrise Holdings [HK] Ltd).  
Офис 901, 9 этаж, «Омега Плаза», 32, улица Дундас, Коулун, Гонконг, Китай.  
Unit 901, 9/F, Omega Plaza, 32 Dundas Street, Kowloon, Hong Kong, China.
- 11.3. Импортер: ООО «Арлайт РУС», адрес: 101000, г. Москва, Уланский пер.,  
д. 22, стр. 1, пом. I, этаж 5, офис 501.
- 11.4. Дату изготовления см. на корпусе устройства или упаковке.



## 12. ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ

Модель: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_ М. П.

Продавец: \_\_\_\_\_

Потребитель: \_\_\_\_\_

Более подробная информация  
об изделии представлена  
на сайте arlight.ru



TP TC 004\_020/2011

Инструкция предназначена для артикулов: 026493, 026772, 037937. Артикулы указаны на момент разработки инструкции.  
Список действующих артикулов см. на сайте arlight.ru

Дополнение к артикулу в скобках, например, [1], [2], [B] означает наличие модификаций товара. Модификации отличаются незначительными улучшениями, не влияющими на основные свойства, параметры и внешний вид товара. Допускается прямая замена модификаций на основной артикул или наоборот без каких-либо условий.